

**TERMS OF GUARANTEE**  
**BD INSOLES AND BD POWER FIT SOCKS**

DE EN FR IT RU SL HU PL CZ

**BOOTDOC**  
TUNE YOUR FEET

## DE GARANTIEBEDINGUNGEN – BOOTDOC EINLAGEN

**BOOTDOC** Einlagen wurden unter sorgfältigster Bedachtnahme auf die anatomischen Gegebenheiten des Fußes sowie unter Berücksichtigung der Bewegungsabläufe in den verschiedensten Sportarten entwickelt. Die Produkte wurden unter Einhaltung aller umwelttechnischen und arbeitsrechtlichen Rahmenbedingungen hergestellt und stellen ein hochqualitatives Produkt dar. Sollten Sie wider Erwarten Grund zur Beanstandung haben, so bitten wir Sie, ausschließlich mit dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, Kontakt aufzunehmen.

**BOOTDOC** Einlagen wurden zur Verwendung in Sportschuhen (Skischuhe, Wanderschuhe, Laufschuhe usw.) entwickelt und dürfen deshalb auch nur für den vorgesehenen Zweck eingesetzt werden. Welche Einlage am besten für den jeweiligen Verwendungszweck geeignet ist, erfahren Sie auf [www.boot-doc.com](http://www.boot-doc.com) oder vom geschulten Verkaufspersonal.

- **BOOTDOC** Einlagen werden immer paarweise verkauft und es gibt jeweils ein Stück, welches speziell für den linken oder den rechten Fuß entwickelt wurde. Es ist darauf zu achten, dass diese Einlagen immer am richtigen Fuß getragen werden.
- **BOOTDOC** Einlagen gibt es in verschiedenen Größen (siehe Verpackung). Um die richtige Passform zu erreichen, muss der Fuß mit der bestehenden Einlage verglichen werden. Abweichungen in der Länge dürfen mit einer Schere im Zehenbereich angepasst werden. Der Gewährleistungsanspruch erlischt, wenn eine Anpassung im Rückfußbereich erfolgt.
- **BOOTDOC** Einlagen dürfen keine Schmerzen am Fuß verursachen! Treten wider Erwarten Schmerzen auf, so nehmen Sie Kontakt mit Ihrem Händler auf. In jedem Fall entfernen Sie die Einlage unmittelbar nach Auftreten von Problemen.
- **BOOTDOC** Einlagen sind thermisch verformbar. Der Vorgang zur Anpassung muss von einer dafür instruierten Person durchgeführt werden.
- Die Erwärmung der **BOOTDOC** Einlagen ist mit speziell dafür vorgesehenen Heißluftapparaten/Heizsystemen von **BOOTDOC** durchzuführen – eine Erwärmung mit Mikrowelle oder anderen Geräten ist nicht zulässig.
- **BOOTDOC** Einlagen sind mit einer schonenden Seifenlauge per Hand zu reinigen. Die Einlagen dürfen nicht in der Waschmaschine gereinigt werden.

- Die Trocknung darf nur bei Zimmertemperatur erfolgen. Die Sohlen dürfen nicht unter direkter Sonneneinstrahlung oder durch Erhitzung mit Fön oder sonstigen Heizquellen (auf Öfen, ...) getrocknet werden.
- Die Materialien unterliegen der natürlichen Beanspruchung und dem Verschleiß. Normale Abnutzung sowie Verschleiß fallen nicht unter die Gewährleistungsbestimmungen.
- BOOTDOC Einlagen aus Leder sind ein Naturprodukt und können abfärben (Achtung bei hellen Socken).
- Ein Einsatz der Einlagen für einen nicht ursächlich dafür vorgesehenen Verwendungszweck ist nicht zulässig.
- Artfremde Verwendung oder mutwillige Beschädigung unterliegen ebenfalls nicht den Gewährleistungsbestimmungen.

**BOOTDOC/WINTERSTEIGER wünscht Ihnen bei der Verwendung der Produkte viel Spaß. Für Fragen oder Anregungen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.**

## **EN** TERMS OF GUARANTEE – BOOTDOC INSOLES

**BOOTDOC** insoles have been developed under careful consideration of the anatomical characteristics of the foot and movements in different sports. The products have been manufactured in compliance with all environmental and legal conditions and represent a high-quality product. Should, contrary to expectations, you have reason for complaint we request you to get in contact with the dealer, the respective chief agency in your country or WINTERSTEIGER.

**BOOTDOC** insoles have been developed to be used in shoes (boots, ski boots, running shoes, ...) and are therefore only to be used for their intended purpose. In order to decide which **BD Power Fit Socks** are best suited for your purposes, refer to the enclosed information, or seek advice from a trained sales person.

- **BOOTDOC** insoles are always sold in pairs and one has been specially developed for the left foot and one has been specially developed for the right foot. Attention should be paid to the fact that these insoles are always used for the correct foot.
- **BOOTDOC** insole are available in the sizes XS – XXL. The size must be compared with the existing insole in order to attain the correct fit. Deviations in length are to be altered in the toe area **ONLY** with a pair of scissors. **Caution:** it is not permitted to alter the insole in the sole area (special care is to be taken with models with heating elements in the forefoot).



- BOOTDOC insoles should not cause any pain to your feet! Should you, contrary to expectations, experience any pain contact your local dealer. The insole should in any case be removed immediately after experiencing problems.
- BOOTDOC insoles are thermally moldable must be the fitting by a specially trained person.
- BOOTDOC insoles are to be heated with specially designed heating air appliance. It is not permissible to carry out heating in a microwave or any other appliance.
- BOOTDOC insoles are to be cleaned with a gently soapy solution. Do not wash BOOTDOC insoles in the washing machine.
- Drying should only take place at room temperature. No direct heating up with hairdryers or other sources of heat (on fires, ovens etc.).
- Materials are subject to natural wear and tear. Normal wear and tear is not included in the terms of guarantee.
- BOOTDOC leather insoles are made of natural materials and can cause stains (be careful with light-colored socks).
- It is not permitted to use a insole for any purpose other than its originally intended purpose.
- Unrelated use or willful damage is also not subject to the terms of guarantee.

**BOOTDOC/WINTERSTEIGER hopes that you will have fun using our products. We are always available for queries or suggestions.**



## **CONDITIONS DE GARANTIE - SEMELLES BOOTDOC**

Les semelles **BOOTDOC** ont été conçues en prenant consciencieusement en compte la réalité anatomique du pied ainsi qu'en tenant compte des enchaînements de mouvements lors des différents styles de sports. Les produits ont été fabriqués en respectant toutes les conditions attendant au droit du travail et aux techniques de l'environnement, et constituent un produit de qualité. Si malgré vos attentes, vous trouvez matière à réclamation, nous vous prions alors de bien vouloir contacter le revendeur ou la filiale de votre pays, ou bien encore WINTERSTEIGER.

Les semelles **BOOTDOC** ont été conçues pour être utilisées dans des chaussures (bottes, chaussures de ski, chaussures de course...) et ne doivent donc être utilisées que dans ce but. Vous trouverez la semelle la mieux adaptée au but recherché dans les instructions/informations ou bien grâce aux conseils du personnel de vente.

- Les semelles BOOTDOC sont toujours vendues par paire et il y a toujours une pièce spécifique pour le pied gauche et une pièce spécifique pour le pied droit. Il faut faire attention à ce que ces semelles soient utilisées du bon côté.
- Les semelles BOOTDOC sont disponibles dans les tailles (XS – XXL). Afin d'obtenir la forme idéale, la taille doit être comparée avec les semelles actuelles. Des écarts de tailles dans la longueur peuvent être modifiés à l'aide d'une paire de ciseaux SEULEMENT dans la zone des orteils. Attention, il n'est pas autorisé de modifier les semelles dans la zone de la plante de pied (pour les modèles équipés d'éléments chauffants dans la partie avant du pied, la prudence est de mise).
- Les semelles BOOTDOC ne doivent pas causer de douleurs dans le pied! Si malgré vos attentes, des douleurs surviennent, contactez alors votre revendeur, et retirez immédiatement les semelles dès l'apparition des douleurs.
- Les semelles BOOTDOC se forment de manière thermique, le processus d'adaptation doit être effectué par du personnel spécialisé.
- Le réchauffement des semelles BOOTDOC doit être effectué avec des appareils à air chaud prévus à cet effet. Un réchauffement dans le micro-ondes ou dans d'autres appareils n'est pas autorisé.
- Les semelles BOOTDOC doivent être nettoyées à la main avec une solution savonneuse douce. Le nettoyage dans la machine à laver n'est pas autorisé.
- Le séchage ne doit être effectué qu'à température ambiante, pas de séchage avec un séchoir ou bien avec d'autres sources de chaleur (sur un feu....).
- Les matières sont assujetties à la sollicitation et à l'usure naturelle, l'usure ne saurait donc être prise en compte dans les conditions de garantie.
- Le cuir des semelles BOOTDOC est un produit naturel et peut déteindre (attention aux chaussettes claires).
- Une utilisation des semelles dans un but autre que celui prévu n'est pas admissible.
- Une utilisation autre ou bien une détérioration volontaire des semelles ne saurait non plus être pris en compte dans les conditions de garantie.

**BOOTDOC/WINTERSTEIGER vous souhaite beaucoup de plaisir avec ses produits. Si vous avez des questions ou des suggestions, nous sommes à votre disposition.**

## IT CONDIZIONI DI GARANZIA - PLANTARI BOOTDOC

I plantari **BOOTDOC** sono stati sviluppati con grande cura, tenendo conto della struttura anatomica del piede e al contempo dei suoi movimenti nella pratica dei diversi tipi di sport. Inoltre sono stati realizzati nel rispetto delle disposizioni generali relative all'ambiente e al diritto del lavoro e per questo sono considerati prodotti di alta qualità. Se contrariamente alle vostre aspettative avete motivo di presentare un reclamo, potrete contattare il commerciante della sede rappresentativa nel vostro Paese o direttamente la WINTERSTEIGER.

I plantari **BOOTDOC** sono stati realizzati per l'uso in diversi tipi di calzatura (stivali, scarponi da sci, scarpette da corsa ...) e perciò devono essere utilizzati soltanto per lo scopo previsto. Per sapere qual'è il plantare più adatto per il Vostro uso, potete seguire le indicazioni / informazioni o le istruzioni del nostro personale di vendita.

- I plantari **BOOTDOC** si vendono sempre a coppie essendo concepiti specificamente uno per il piede sinistro e uno per il piede destro. Si deve prestare attenzione che i plantari vengano sempre indossati sul piede giusto.
- I plantari **BOOTDOC** esistono nelle taglie (XS – XXL). Per ottenere la misura giusta è sufficiente confrontarli con il plantare esistente. Eventuali differenze nella lunghezza si possono modificare **SOLTANTO** nella parte anteriore delle dita del piede, utilizzando le forbici. Attenzione: non è permesso modificare la parte del plantare corrispondente al dorso del piede (porre particolare attenzione con i modelli dotati di componenti termici sulla parte anteriore).
- I plantari **BOOTDOC** non devono causare dolori al piede! Se contrariamente alle vostre aspettative dovessero insorgere dolori, Vi preghiamo di contattare il Vostro commerciante e togliere immediatamente il plantare dalla scarpa.
- I plantari **BOOTDOC** si deformano termicamente, il processo di adattamento deve essere eseguito da una persona specializzata.
- Il riscaldamento dei plantari **BOOTDOC** va effettuato tramite apparecchi ad aria calda. Un riscaldamento tramite microonde o altri dispositivi non è consentito.
- I plantari **BOOTDOC** vanno lavati a mano con una saponata delicata. Il lavaggio in lavatrice non è consentito.
- L'asciugatura deve avvenire solo a temperatura ambiente. Non è consentito alcun riscaldamento diretto con fon o altre fonti di riscaldamento (su stufe ...).
- I materiali sono soggetti al consumo naturale e all'usura. Questi non sono coperti da garanzia.

- Le solette in pelle BOOTDOC sono un prodotto naturale e possono stingere (attenzione alle calze chiare).
- Non è consentito l'impiego dei plantari per uno scopo non originariamente previsto.
- L'impiego diverso dei plantari o il danneggiamento intenzionale non sono coperti dalla garanzia.

**BOOTDOC/WINTERSTEIGER vi augura di godere della qualità dei nostri prodotti. Per domande o suggerimenti siamo sempre a Vostra disposizione.**

### **RU ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ – СТЕЛЬКИ «BOOTDOC»**

Стельки «BOOTDOC» были созданы при тщательном учете анатомических особенностей стопы и движений, характерных для различных видов спорта. Данные изделия производятся с соблюдением всех требований по защите окружающей среды и охране труда и отличаются высочайшим качеством. Если у Вас, вопреки ожиданиям, возникнет повод для недовольства нашей продукцией, просим Вас немедленно обратиться к продавцу товара, в генеральное представительство нашей фирмы в Вашей стране или же непосредственно на фирму «WINTERSTEIGER».

Стельки «BOOTDOC» были разработаны для использования в Вашей обуви (сапогах, лыжных ботинках, кроссовках и т.д.) и должны применяться только в соответствии со своим прямым назначением. Для получения информации, необходимой для определения вида стелек, оптимально подходящих для Вас, Вы можете прочитать наши инструкции и информационные материалы, или же обратиться к продавцу товара.

- Стельки «BOOTDOC» продаются только парами, при этом одна из стелек предназначена исключительно для левой ноги, а вторая – только для правой. чтобы добиться максимального комфорта ношения обуви их следует вкладывать соответственно только в правый или в левый ботинок.
- Стельки «BOOTDOC» предлагаются в различных размерах (XS – XXL). чтобы определить требуемый Вам размер, их нужно сравнить с имеющимися у Вас стельками. для изменения длины стелек их можно подрезать ножницами ТОЛЬКО в зоне пальцев. Внимание: форму стельки в области пятки изменять нельзя (при использовании моделей со встроенными нагревательными элементами в передней части (в области плюсны) изменение размера стельки должно проводиться с особой осторожностью).



- Стельки «BOOTDOC» не должны вызывать болевых ощущений! Если же, вопреки ожиданиям, Вы почувствуете боль в стопе, Вам следует незамедлительно обратиться к продавцу изделия и в любом случае прекратить использование стелек сразу же после возникновения проблем с ношением обуви.
- Стельки «BOOTDOC» обладают способностью к термическому деформированию. подгонка стелек должна проводиться только специально обученным персоналом.
- Нагрев стелек «BOOTDOC» должен осуществляться исключительно при помощи специальных фенов, предназначенных для этой цели. Нагревание стелек в микроволновой печи или посредством других приборов запрещается.
- Стельки «BOOTDOC» следует стирать вручную в слабощелочном мыльном растворе. стельки не предназначены для машинной стирки.
- Сушка стелек «BOOTDOC» должна проводиться при комнатной температуре. стельки нельзя подвергать прямому нагреву феном или каким-либо другим нагревательным прибором (стельки нельзя класть для просушки на радиаторы, печи и т.д.).
- Материалы, из которых изготовлены стельки «BOOTDOC», подвержены естественному износу. настоящие гарантийные условия не распространяются на обычное изменение качества стелек в ходе ношения и их естественный износ.
- Кожаные стельки BOOTDOC являются природным продуктом и могут окрашиваться (следует обратить внимание при выборе носков светлых тонов).
- Применение стелек «BOOTDOC» в целях, не соответствующих их прямому назначению, запрещается.
- Настоящие гарантийные условия теряют силу при использовании стелек «BOOTDOC» не по их прямому назначению и не распространяются на случаи преднамеренной порчи данных изделий.

**Компания BOOTDOC/WINTERSTEIGER желает Вам приятных ощущений при использовании этого изделия. Если у вас возникнут вопросы или предложения, просим вас связаться с нами.**

## **SL GARANCIJSKI POGOJI ZA VLOŽKE BOOTDOC**

Izdelava vložkov BOOTDOC je maksimalno prilagojena anatomski danosti stopala in upošteva potek gibanja med izvajanjem različnih športov. Naši proizvodi so izdelani



v skladu z okoljsko-tehničnimi in delovno-pravnimi predpisi ter predstavljajo visoko kakovosten izdelek. Če navkljub temu proti pričakovanjem obstajajo razlogi za reklamacijo, vas naprošamo, da stopite v stik s trgovcem ali pooblaščenim generalnim zastopstvom v vaši državi oziroma s podjetjem WINTERSTEIGER.

Vložki BOOTDOC so bili razviti za uporabo v čevljih (škornjih, smučarskih čevljih, tekaških čevljih, ipd.) in se zato smejo uporabiti zgolj zav predvideni namen. Za informacije glede najustreznejšega vložka za vaš namen uporabe preberite navodila/ informacije oziroma se posvetujte s prodajnim osebjem.

- Vložki BOOTDOC se vedno prodajajo v paru, pri čemer je en vložek namenjen posebej za desno in drugi posebej za levo stopalo. Pazite, da vložke vedno uporabljate na pravi strani.
- Vložki BOOTDOC so na voljo v različnih velikostih (XS – XXL). Za določitev pravilne oblike vložka, ki se dobro prilagaja, morate primerjati velikost z obstoječim vložkom. Odstopanja v dolžini lahko prilagodite s škarjami SAMO v predelu prstov. **Pozor:** Vložka ne smete spreminjati v zadnjem predelu stopala. (Pri modelih, ki vsebujejo grelne elemente v sprednjem predelu stopala, je treba postopati še posebej previdno!)
- Vložki BOOTDOC ne smejo povzročati bolečin v stopalih! Če se proti pričakovanju pojavijo bolečine, se posvetujte z vašim prodajalcem, v vsakem primeru pa odzemi vložek takoj, ko se težave pojavijo.
- Vložke BOOTDOC je možno termično preoblikovati/deformirati. Postopek preoblikovanja sme izvesti zgolj o tem poučena oseba.
- Ogrevanje vložkov BOOTDOC se izvaja s posebnimi za to primernimi aparati na topel zrak. Ogrevanje v mikrovalovni pečici ali z drugimi grelnimi napravami ni dovoljeno.
- Vložke BOOTDOC čistite ročno z blago milnico, pranje v pralnem stroju ni dovoljeno.
- Sušiti vedno pri sobni temperaturi brez neposrednega gretja s feni ali drugimi viri ogrevanja (na pečeh, ipd.).
- Obrabni materiali, ki so podvrženi tudi obrabi zaradi naravne obremenitve. Garancija ne velja za običajno izrabo oziroma obrabo.
- Vložki BOOTDOC iz usnja so naravni izdelek in lahko puščajo barvo (previdno pri svetlih nogavicah).

- Prepovedana je uporaba vložkov v druge namene, ki niso predvideni.
- Garancijski zahtevek prav tako ni upravičen v primeru napačne uporabe ali namernega poškodovanja izdelka.

**Podjetje BOOTDOC/WINTERSTEIGER vam pri uporabi svojih proizvodov želi veliko zadovoljstva. Za morebitna vprašanja ali predloge smo vam vedno na voljo.**

## **(HU) GARANCIÁLIS FELTÉTELEK – BOOTDOC TALPBETÉTEK**

A BOOTDOC talpbetétek kifejlesztésekor a lehető legnagyobb gondossággal vettük figyelembe a láb anatómiai adottságait, valamint az egyes mozgásfolyamatokat a legkülönbézetesebb sportágaknál. Magas minőségi színvonalat képviselő termékeinket valamennyi környezettechnikai és munkajogi keretfeltétel betartásával állítottuk elő. Ha mindezek ellenére mégis kifogásolnivalót talál a terméken, kérjük, lépjen kapcsolatba az érintett üzlettel, a hazájában működő főképviselettel vagy a WINTERSTEIGER-kal.

A BOOTDOC talpbetéteket cipőkben (csizma, sítbakancs, futócipő ...) való felhasználásra fejlesztettük ki, ezért csak a rendeltetésének megfelelő célra használható. Az Önnek legmegfelelőbb talpbetétet az útmutatókból / tájékoztatókból választhatja ki, vagy kérje az eladószemélyzet segítségét.

- A BOOTDOC betéteket mindig párban árusítjuk, az egyik darab speciálisan a bal lábra, a másik speciálisan a jobb lábra való. Ügyeljen rá, hogy a talpbetéteket mindig a megfelelő oldalon használja.
- A BOOTDOC betéteket XS – XXL méretekben gyártjuk. A megfelelő méret kiválasztásához a méretet össze kell hasonlítani a jelenleg használt cipőbetéttel. A hosszbeli eltéréseket ollóval lehet korigálni, de CSAK a betét lábujjak felőli végén. **Figyelem:** a talpbetétet ne módosítsa a sarokrészen (a fűtő alkatrészekkel szerelt modelleknél a lábujjak felőli részen is különös gondossággal kell eljárni).
- A BOOTDOC talpbetétek nem okozhatnak lábfájást! Ha Ön mégis fájdalmat érezne, lépjen kapcsolatba kereskedőjével. A problémák kialakulása után haladéktalanul vegye ki a talpbetétet.
- A BOOTDOC betétek termikusan alakíthatók. Az alakítás folyamatát azonban csak képzett személy végezheti.
- A BOOTDOC betétek melegítését a speciálisan erre kifejlesztett forrólevegős készülékekkel kell elvégezni. A betétet tilos mikrohullámú készülékben vagy egyéb berendezésekkel melegíteni.

- A BOOTDOC betéteket kímélő szappanos oldattal, kézzel kell tisztítani. A termék nem mosható mosógépben.
- Szárítás csak szobahőmérsékleten. A terméket közvetlen hőhatásnak kitenni, pl. hajszárító vagy egyéb hőforrás (kályha stb.) tilos.
- Az anyagok természetes igénybevételnek és kopásnak vannak kitéve, így a normál elhasználódás és kopás nem képezi a garancia tárgyát.
- A bőrből készült BOOTDOC betétek természetes anyagú termékek, és elszíneződhetnek (vagyázat a világos zokniknál).
- A betétek nem az eredeti rendeltetésnek megfelelő használata nem megengedett.
- Az eltérő használat vagy a termék szándékos károsítása szintén nem képezi a garancia tárgyát.

**A BOOTDOC/WINTERSTEIGER sok örömet kíván a termékek használatához. Kérdéseit, ötleteit bármikor szívesen fogadjuk.**

## **PL WARUNKI GWARANCJI – WKŁADKI BOOTDOC**

Wkładki BOOTDOC zostały zaprojektowane w oparciu o staranną analizę właściwości anatomicznych stopy oraz przy uwzględnieniu sposobu poruszania w różnych dyscyplinach sportu. Produkty te wyprodukowano z zachowaniem warunków ramowych technologii ochrony środowiska i prawa pracy i są one artykułem wysokiej jakości. Jeśli wbrew oczekiwaniom będą Państwo mieli powody do reklamacji, prosimy o kontakt ze sprzedawcą, odpowiednim przedstawicielem generalnym w Państwa kraju lub z firmą WINTERSTEIGER.

Wkładki **BOOTDOC** zaprojektowano w celu stosowania w butach (buty za kostkę, buty narciarskie, buty do biegania) i dlatego można je stosować tylko zgodnie z przewidzianym celem. Informacje na temat wyboru najlepszej wkładki dla Państwa potrzeb znajdują Państwo w instrukcjach lub uzyskują dzięki wskazówkom sprzedawcy.

- Wkładki BOOTDOC sprzedawane są zawsze w parach, które zawsze składają się z wkładki przeznaczonej specjalnie dla lewej stopy i wkładki przeznaczonej specjalnie dla prawej stopy. Należy pamiętać o prawidłowym umieszczeniu wkładek
- Wkładki BOOTDOC dostępne są w rozmiarach (XS – XXL). W celu wyboru właściwego rozmiaru należy porównać rozmiar z daną wkładką. Różnice w długości należy zniwelować za pomocą nożyczek TYLKO w obszarze palców. **Uwaga:** niedopuszczalna jest korekta wkładki w tylnej części stopy (w przypadku modeli z

elementami ogrzewającymi w przedniej części stopy należy zachować szczególną ostrożność).

- Wkładki BOOTDOC nie mogą powodować bólu stóp! Jeśli wbrew oczekiwaniom bóle występują, należy skontaktować się ze sprzedawcą. Koniecznie należy wyjąć wkładkę w przypadku wystąpienia problemów.
- Wkładki BOOTDOC podlegają odkształceniom pod wpływem ciepła. Proces dopasowania musi zostać przeprowadzony przez przeszkoloną osobę.
- Ogrzewanie wkładek BOOTDOC należy przeprowadzać za pomocą specjalnie przeznaczonych do tego celu aparatów z gorącym powietrzem. Ogrzewanie w kuchence mikrofalowej lub w innych urządzeniach jest niedopuszczalne.
- Wkładki BOOTDOC należy prać ręcznie przy użyciu mydła. Pranie w pralce jest niedopuszczalne.
- Suszenie może odbywać się tylko w temperaturze pokojowej. Nie należy stosować bezpośredniego nagrzewania za pomocą suszarki lub innych źródeł ciepła (np. piec).
- Materiały podlegają naturalnemu obciążeniu i zużyciu. Normalne zużycie i zniszczenie nie jest objęte gwarancją.
- Wkładki skórzane BOOTDOC są produktem naturalnym i mogą ulec przebarwieniu (uwaga przy noszeniu jasnych skarpet).
- Użycie wkładek niezgodnie z ich przeznaczeniem jest niedopuszczalne.
- Użycie niezgodne z przeznaczeniem lub celowe uszkodzenie również nie jest objęte gwarancją.

**Firma BOOTDOC/WINTERSTEIGER życzy przyjemnego używania swoich produktów. W razie pytań lub sugestii jesteśmy do Państwa dyspozycji.**

## **CZ** ZÁRUČNÍ PODMÍNKY – VLOŽKY DO BOT BOOTDOC

Vložky do bot **BOOTDOC** prošly vývojem, který se precizně soustředil na anatomické vlastnosti chodidla s ohledem na rozmanitost pohybů těla v různých sportovních disciplínách. Produkty byly zhotoveny za dodržení veškerých směrnic, týkající se ochrany životního prostředí a pracovního práva, a dosahují vysoké kvality. Pokud by se měl, proti našemu očekávání, vyskytnout důvod k reklamaci, tak v takovém případě Vás žádáme zkontaktovat obchodního zástupce příslušného generálního zastoupení ve Vašem státě nebo přímo společnost WINTERSTEIGER.

Vložky do bot **BOOTDOC** byly vyvinuty k používání v botách (vysokých botách, lyžařských botách, botách na běhání) a měly by být proto používány pouze za tímto stanoveným účelem. Nejvhodnější vložky do bot pro splnění Vašeho účelu zjistíte v návodech / informacích nebo pokynech prodejního personálu.

- Vložky do bot **BOOTDOC** se prodávají vždy v páru a z toho je jeden kus určen pro levou a druhý pro pravou nohu zvlášť. Z tohoto důvodu je nezbytně nutné dbát na použití správné vložky do bot na správné straně.
- Vložky do bot **BOOTDOC** se prodávají ve velikostech (XS-XXL). Vhodnou velikost obuvi je proto možné určit jen s vložkou společně. Odchytky v délce lze změnit pomocí odstříhnutí **POUZE** v oblasti palce. **Upozornění:** změny tvaru vložky v oblasti paty jsou nepřijatelné (v případě modelů ohřevnými prvky v přední části nohy je proto nutné dbát na zvláštní opatrnost.)
- Vložky do bot **BOOTDOC** nesmí být příčinou jakýchkoliv bolestí! Pokud by se měly, proti veškerému očekávání, vyskytnout bolesti, zkontaktujte obchodního zástupce. V každém případě okamžitě odstraňte vložky do bot při výskytu jakýchkoliv problémů a nepoužívejte je.
- Tvar vložek do bot **BOOTDOC** lze tepelně upravovat. Přizpůsobení tvaru takovým postupem může provést pouze zaškolená osoba.
- Zahřívání vložek do bot **BOOTDOC** je nutné provést pouze pomocí, za tímto účelem stanovených, horkovzdušných nástrojů. Zahřívání v mikrovlnné troubě nebo ostatních zařízeních je nepřijatelné.
- Vložky do bot **BOOTDOC** je nutné čistit pouze rukou a slabým mýdlovým roztokem. praní v automatické pračce je nepřijatelné.
- Vložky do bot **BOOTDOC** lze sušit pouze za pokojové teploty. Přímé zahřívání fénem nebo pomocí ostatních zdrojů tepla (na kamnech) je nepřijatelné.
- Materiál podléhá přirozenému opotřebení při běžné zátěži. Běžné opotřebení nespadá pod záruční podmínky.
- Kožené vložky **BOOTDOC** jsou přírodní produkt a mohou pouštět barvu (pozor u světlých ponožek).
- Použití vložek do bot za jiným, než původně stanoveným účelem, je nepřijatelné.
- Ostatní použití vložek do bot, než původně stanovené, nebo úmyslné poškození nespadá také pod záruční podmínky.

**Společnost BOOTDOC/WINTERSTEIGER vám přeje při používání produktů maximální spokojenost. V případě otázek nebo připomínek jsme Vám s radostí k dispozici.**

# THE RIGHT SIZE FOR THE PERFECT FIT

## BD INSOLES

BD Size	(XS)	(S)	(M)	(L)	(XL)	(XXL)
EU	32 - 35,5	36 - 38,5	39 - 41,5	42 - 44	44,5 - 47	48 - 49
MP	21 - 22	23 - 24	25 - 26	27 - 28	29 - 30	31
US	3 - 4	4½ - 6	6½ - 8	8½ - 10	10½ - 12	12½ - 13½
UK	2 - 3	3½ - 5	5½ - 7	7½ - 9	9½ - 11	11½ - 12½

## BD POWER FIT SOCKS



BD Size	EU	US/CA Men	US/CA Women	UK	Metric
(S)	35 - 38	4 - 6	5 - 7	3 - 5	220 - 240
(M)	39 - 41	7 - 8	8 - 9	6 - 7	250 - 260
(L)	42 - 44	9 - 10	10 - 11	8 - 9	270 - 280
(XL)	45 - 48	11 - 13	12 - 14	10 - 12	290 - 310

## BD CALF WIDTH

	(S)	(M)	(L)	(XL)
(S)	< 36 cm	< 39 cm	< 42 cm	< 44 cm
(W)	> 36 cm	> 39 cm	> 42 cm	> 44 cm

WASH INSIDE OUT



## **DE** GARANTIEBEDINGUNGEN – BOOTDOC POWER FIT SOCKS

**BD Power Fit Socks** wurden unter sorgfältigster Bedachtnahme auf die anatomischen Gegebenheiten des Fußes sowie unter Berücksichtigung der Bewegungsabläufe und Anforderungen in den verschiedenen Sportarten entwickelt. Die Produkte wurden unter Einhaltung aller umwelttechnischen und arbeitsrechtlichen Rahmenbedingungen hergestellt und stellen ein hochwertiges Produkt dar. Sollten Sie wider Erwarten Grund zur Beanstandung haben, so bitten wir Sie, mit dem Händler, der jeweiligen Generalvertretung in Ihrem Land oder WINTERSTEIGER Kontakt aufzunehmen.

**BD Power Fit Socks** wurden zur Verwendung in Schuhen (Stiefel, Skischuhe, Laufschuhe, ...) entwickelt und dürfen deshalb auch nur für den vorgesehenen Zweck eingesetzt werden. Welche BD Power Fit Socks am besten für den jeweiligen Verwendungszweck geeignet sind, erfahren Sie aus den beiliegenden Informationen oder vom geschulten Verkaufspersonal.

- BD Power Fit Socks werden immer paarweise verkauft und es gibt jeweils ein Stück, welches speziell für den linken Fuß oder für den rechten Fuß entwickelt wurde. Es ist darauf zu achten dass diese Socken/Strümpfe immer am richtigen Fuß getragen werden. Anziehhinweise finden Sie in der Anleitung.
- BD Power Fit Socks gibt es in 4 Größen (S – XL). Um die optimale Passform zu erreichen, empfehlen wir, die Füße zu vermessen und anschließend die richtige Größe zu wählen.
- Bei Modellen, die in 2 Wadenweiten angeboten werden, ist zusätzlich der Wadenumfang zu bestimmen und anhand einer Tabelle die richtige Weite zu wählen. BD Power Fit Socks dürfen keine Schmerzen, Einschnürungen oder Druckstellen am Fuß verursachen! Treten wider Erwarten Schmerzen auf, so nehmen Sie Kontakt mit Ihrem Händler auf. Auf jeden Fall sollten Sie die BD Power Fit Socks unmittelbar nach Auftreten von Problemen ausziehen.
- BD Power Fit Socks sind waschmaschinenfest und können bei 30 °C gereinigt werden. Wir empfehlen, die BD Power Fit Socks mit 30 °C Schonwaschgang im Wäschesack und mit der Außenseite nach innen zu waschen.
- BD Power Fit Socks können beim Waschen leicht eingehen, das gilt vor allem für Socken mit Wollanteil.
- Die Trocknung darf nur bei Zimmertemperatur erfolgen. BD Power Fit Socks dürfen nicht im Wäschetrockner oder durch direkte Erhitzung mit Föns oder sonstigen Heizquellen (auf Heizkörpern, Kachelöfen, ...) getrocknet werden.



- Die Materialien unterliegen der natürlichen Beanspruchung und dem Verschleiß. Normale Abnutzung sowie Verschleiß fallen nicht unter die Garantiebedingungen.
- BD Power Fit Socks sind vorzugsweise in Verbindung mit Schuhen zu tragen. Das Gehen und Laufen ohne Schuhe führt zu übermäßiger Beanspruchung und vorzeitigem Verschleiß.
- Ein Einsatz der Socken/Strümpfe für einen nicht ursächlich dafür vorgesehenen Verwendungszweck ist nicht zulässig.
- Artfremde Verwendung oder mutwillige Beschädigung unterliegen ebenfalls nicht den Garantiebedingungen.

**BOOTDOC/WINTERSTEIGER wünscht Ihnen bei der Verwendung der Produkte viel Spaß. Für Fragen oder Anregungen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.**

## **(EN) TERMS OF GUARANTEE – BOOTDOC POWER FIT SOCKS**

**BD Power Fit Socks** have been developed under careful consideration of the anatomical characteristics of the foot, as well as movements and requirements in various sports. The products have been manufactured in compliance with all environmental and legal conditions and represent a high-quality product. Should you, contrary to expectations, have reason for a complaint then we request that you get in contact with your local dealer, or the respective chief agency in your country or WINTERSTEIGER.

**BD Power Fit Socks** have been developed for use in shoes (boots, ski boots, running shoes, etc.) and are therefore only to be used for their intended purpose. In order to decide which BD Power Fit Socks are best suited for your purposes, refer to the enclosed information, or seek advice from a trained salesperson.

- BD Power Fit Socks are always sold in pairs. There is always one sock that was specially developed for the left foot and one for the right foot. Please make sure that you always use the socks for the correct foot. The manual contains instructions for putting on the socks.
- BD Power Fit Socks are available in 4 sizes (S – XL). To ensure the best possible fit, we recommend measuring your feet first, and then choosing the correct size.
- For models available in 2 calf widths, please additionally measure the circumference of your calf and choose the correct width by referring to the table. BD Power Fit Socks should not cause any pain to, or constrictions or pressure points on your feet! Should you, contrary to expectations, experience any pain then please



contact your retailer. The BD Power Fit Socks should in any case be removed immediately if you experience problems.

- BD Power Fit Socks can be washed in a washing machine and cleaned at 30 °C. We recommend machine washing BD Power Fit Socks using a program for delicate materials, at a temperature of 30 °C, using a wash bag and after turning the socks inside out.
- BD Power Fit Socks can shrink slightly when washed. This applies in particular to socks that contain wool.
- Drying should only take place at room temperature. BD Power Fit Socks may not be placed in a drier, or dried by heating with hair dryers or other heat sources (radiators, Dutch ovens, etc.).
- The materials are subject to natural wear and tear. Normal wear and tear is not included in the terms of guarantee.
- Where possible, wear shoes/boots over your BD Power Fit Socks. Walking and running without shoes will lead to excessive stress and premature wear.
- It is not permitted to use the socks for any purpose other than the originally intended purpose.
- Unintended use or wilful damage is also not subject to the terms of guarantee.

**BOOTDOC/WINTERSTEIGER hopes that you will have fun using our products. We are always available for queries or suggestions.**

## **(FR) CONDITIONS DE GARANTIE – BOOTDOC POWER FIT SOCKS**

Les **BD Power Fit Socks** ont été conçues en prenant consciencieusement en compte la réalité anatomique du pied ainsi que des enchaînements de mouvements et sollicitations lors des différents types de sports. Les produits ont été fabriqués en respectant toutes les conditions attendant au droit du travail et aux techniques de l'environnement, et constituent un produit de qualité. Si malgré vos attentes, vous trouviez matière à réclamation, nous vous prions alors de bien vouloir contacter le revendeur ou la représentation générale dans votre pays, ou bien encore WINTERSTEIGER.

Les **BD Power Fit Socks** ont été conçues pour être utilisées dans des chaussures (bottes, chaussures de ski, chaussures de course...) et ne doivent donc être utilisées que dans ce but. Pour savoir quelles BD Power Fit Socks sont les plus appropriées



pour l'utilisation que vous comptez en faire, consultez les informations jointes ou adressez-vous à un vendeur spécialisé.

- Les BD Power Fit Socks sont toujours vendues par paire et il y en a toujours une spécifique pour le pied gauche et le pied droit. Il faut faire attention à ce que ces chaussettes soient utilisées du bon côté. Vous trouverez dans les instructions des conseils pour les enfiler.
- Les BD Power Fit Socks existent en 4 tailles (S - XL). Afin de choisir la taille optimale, nous vous recommandons de mesurer vos pieds.
- Pour les modèles disponibles en 2 tailles de mollet, mesurer de plus la circonférence du mollet et se reporter au tableau concerné afin de choisir la taille correcte. Les BD Power Fit Socks ne doivent pas causer de douleurs, de constrictions ou de points de pression sur le pied ! Si, contre toute attente, des douleurs surviennent, contactez alors votre revendeur. Dans tous les cas, retirez immédiatement les BD Power Fit Socks dès l'apparition des douleurs.
- Les BD Power Fit Socks peuvent être lavées en machine à 30 °C. Nous recommandons un lavage doux des BD Power Fit Socks sur l'envers, à 30 °C et dans un filet.
- Les BD Power Fit Socks peuvent légèrement rétrécir au lavage, en particulier celles qui contiennent de la laine.
- Le séchage ne doit être effectué qu'à température ambiante. Les BD Power Fit Socks ne doivent pas être séchées au sèche-linge ou par un chauffage direct au séchoir ou avec une autre source de chaleur (sur un chauffage, un poêle, etc.).
- Les matières sont soumises à la sollicitation et à l'usure naturelles. L'usure normale ne saurait donc être prise en compte dans les conditions de garantie.
- Porter de préférence les BD Power Fit Socks avec des chaussures. En effet, marcher ou courir sans chaussures entraîne une sollicitation excessive et une usure précoce.
- Toute utilisation des chaussettes dans un but autre que celui prévu n'est pas admissible.
- Toute utilisation non conforme ou détérioration volontaire ne saurait être prise en compte dans les conditions de garantie.

**BOOTDOC/WINTERSTEIGER vous souhaite beaucoup de plaisir avec ses produits. Si vous avez des questions ou des suggestions, nous sommes à votre disposition.**

## IT CONDIZIONI DI GARANZIA - BOOTDOC POWER FIT SOCKS

I **Power Fit Socks BD** sono stati sviluppati con grande cura tenendo conto della struttura anatomica del piede e al contempo dei suoi movimenti e delle sue esigenze nella pratica delle diverse discipline sportive. Questi prodotti sono stati realizzati nel rispetto delle disposizioni generali relative all'ambiente e al diritto del lavoro e per questo sono considerati prodotti di alta qualità. Nel caso inaspettato che abbiate motivo di presentare un reclamo, vi invitiamo a contattare il rivenditore, la rappresentanza generale nel vostro Paese o direttamente WINTERSTEIGER.

I **Power Fit Socks BD** sono stati realizzati per essere usati all'interno della calzatura (stivali, scarponi da sci, scarpe da corsa...) e non devono essere utilizzati per scopi diversi da quello previsto. Dalle informazioni qui accluse o parlando con gli addetti alle vendite specializzati, potrete capire quali sono i Power Fit Socks BD più adatti per ciascun utilizzo.

- I Power Fit Socks BD si vendono sempre a coppie e sono concepiti specificatamente uno per il piede sinistro e uno per il piede destro. Prestare attenzione ad indossare le calze/i calzini sempre sul piede giusto. Nelle istruzioni trovate le indicazioni sul modo corretto di indossarli.
- I Power Fit Socks BD sono disponibili in 4 taglie (S - XL) e per assicurarsi di ottenere l'adattabilità ottimale, consigliamo di misurare i piedi e successivamente scegliere la taglia giusta.
- Per i modelli disponibili con 2 ampiezze del polpaccio, è necessario misurare anche la circonferenza del polpaccio e scegliere poi l'ampiezza giusta in base alla tabella. I Power Fit Socks BD non devono causare dolori al piede, né lasciare impronte o punti di pressione! Se inaspettatamente dovessero comparire dei dolori, vi preghiamo di contattare il vostro rivenditore. In ogni caso, all'insorgere di qualsiasi problema, togliete subito i Power Fit Socks BD.
- I Power Fit Socks BD sono lavabili in lavatrice a 30 °C. Vi consigliamo di lavare i Power Fit Socks BD a 30 °C con il programma Delicati dentro una rete salvabucato e con il lato interno rivolto verso l'esterno.
- I BD Power Fit Socks, ma soprattutto quelli contenenti una percentuale di lana, possono lievemente restringersi con il lavaggio.
- L'asciugatura deve avvenire solo a temperatura ambiente. I Power Fit Socks BD non possono essere asciugati in asciugatrice e nemmeno tramite calore diretto del fon o di altre fonti di riscaldamento (termosifoni, stufe in maiolica, ...).



- I materiali sono soggetti al consumo naturale e all'usura. Il consumo naturale e l'usura non sono coperti dalla garanzia.
- I Power Fit Socks BD devono essere portati preferibilmente insieme agli scarponi. Usandoli per camminare o correre senza scarpe si può causare un consumo eccessivo e un'usura precoce.
- Non è consentito l'uso delle calze e dei calzini per uno scopo originariamente non previsto.
- L'impiego diverso o il danneggiamento intenzionale non sono coperti dalla garanzia.

**BOOTDOC/WINTERSTEIGER vi augura di godere della qualità dei nostri prodotti. Per domande o suggerimenti siamo sempre a Vostra disposizione.**



## **ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ – НОСКИ BOOTDOC POWER FIT SOCKS**

**Носки BD Power Fit Socks** были разработаны с тщательным учетом анатомических особенностей стопы, требований и движений, характерных для различных видов спорта. Данные изделия производятся с соблюдением всех требований по защите окружающей среды и охране труда и отличаются высочайшим качеством. Если у Вас, вопреки ожиданиям, возникнет повод для недовольства нашей продукцией, просим Вас немедленно обратиться к продавцу товара, в центральное представительство нашей компании в Вашей стране или непосредственно в компанию WINTERSTEIGER.

**Носки BD Power Fit Socks** разработаны для использования в обуви (сапогах, лыжных ботинках, кроссовках и т.д.) и должны применяться только в соответствии со своим прямым назначением. Для оптимального подбора носков BD Power Fit Socks с учетом соответствующей цели использования следует ознакомиться с прилагаемой информацией или проконсультироваться у обученных продавцов-консультантов.

- Носки BD Power Fit Socks продаются только парами, при этом один носок предназначен исключительно для левой ноги, а второй – только для правой, поэтому их всегда следует использовать для соответствующей ноги. Указания по надеванию носков см. в инструкции.
- Предлагается 4 размера носков BD Power Fit Socks (S – XL). Чтобы обеспечить оптимальную посадку, следует измерить длину ноги и затем подобрать соответствующий размер.

- Для моделей, предлагаемых в 2-х вариантах ширины голенища, следует дополнительно измерить объем голени и выбрать нужный вариант согласно таблице. Носки BD Power Fit Socks не должны вызывать болевых ощущений, чувства сужения или сжатия ноги! Если Вы все же почувствуете боль, следует незамедлительно обратиться к продавцу изделия. Необходимо немедленно прекратить использование носков BD Power Fit Socks в случае возникновения проблем.
- Носки BD Power Fit Socks пригодны для машинной стирки при температуре 30°C. Рекомендуется стирать BD Power Fit Socks при температуре 30°C в режиме деликатной стирки в сетке для стирки белья и предварительно вывернув их наизнанку.
- Носки BD Power Fit Socks после стирки имеют тенденцию к легкой усадке, прежде всего, носки, в состав которых входит шерсть.
- Сушка носков BD Power Fit Socks должна проводиться только при комнатной температуре. Носки нельзя помещать в сушилку, нагревать феном или каким-либо другим нагревательным прибором (не класть для просушки на радиаторы, печи и т.д.).
- Материалы, из которых изготовлены носки, подвержены естественному износу. Настоящие гарантийные условия не распространяются на обычное изменение качества изделия в ходе ношения и их естественный износ.
- Носки BD Power Fit Socks рассчитаны на применение в обуви. Ходьба и бег в носках без обуви приводят к чрезмерным нагрузкам и преждевременному износу.
- Применение носков в целях, не соответствующих их прямому назначению, запрещается.
- Настоящие гарантийные условия теряют силу при использовании изделия не по назначению и не распространяются на случаи преднамеренной порчи.

**Компания BOODOC/WINTERSTEIGER желает Вам приятных ощущений при использовании этого изделия. Если у вас возникнут вопросы или предложения, просим вас связаться с нами.**

## **SL GARANCIJSKI POGOJI – NOGAVICE BOOTDOC POWER FIT SOCKS**

**Nogavice BD Power Fit Socks** so razvite ob skrbnem upoštevanju anatomije stopala, posameznih potekov gibanja ter zahtev pri različnih športnih panogah. Naši proizvodi so izdelani v skladu z okvirnimi pogoji okoljskega inženirstva in delovnega prava ter predstavljajo visoko kakovosten izdelek. Če proti pričakovanjem kljub temu odkrijete razloge za reklamacijo, vas prosimo, da se obrnete na trgovca, generalnega zastopnika v vaši državi ali pa na podjetje WINTERSTEIGER.

**Nogavice BD Power Fit Socks** so bile razvite za uporabo v čevljih (škornjih, smučarskih čevljih, tekaških čevljih ipd.), zato se smejo tudi uporabljati zgolj v predviden namen. Katere nogavice BD Power Fit Socks so najprimernejše za posamezen namen uporabe si preberite v priloženih informacij ali pa se posvetujte s prodajnim osebjem.

- Nogavice BD Power Fit Socks se vedno prodajajo v paru, pri čemer je ena nogavica posebej izdelana za levo, druga pa za desno stopalo. Pazite, da te nogavice/dokolenke vedno nosite na pravem stopalu. Navodila za obuvanje najdete v navodilih.
- Nogavice BD Power Fit Socks so na voljo v štirih velikostih (S – XL). Za optimalno prileganje priporočamo, da izmerite svoja stopala in nato izberete pravilno velikost.
- Pri modelih, ki so na voljo v dveh širinah meč, je treba dodatno izmeriti obseg meč in na osnovi tabele izbrati pravilno širino. Nogavice BD Power Fit Socks ne smejo povzročati bolečin, stiskanja ali otiščance na stopalu! Če proti pričakovanju občutite bolečine, se obrnite na trgovca. V vsakem primeru morate nogavice BD Power Fit Socks v primeru, da začutite težave, takoj sezuti.
- Nogavice BD Power Fit Socks so primerne za pranje v pralnem stroju do 30 °C. Priporočamo, da nogavice BD Power Fit Socks perete pri 30 °C s programom za občutljivo perilo, v pralni vrečki in obrnjene narobe.
- Nogavice BD Power Fit Socks se lahko pri pranju rahlo skrčijo, kar velja predvsem za nogavice, ki vsebujejo volno.
- Sušiti jih je dovoljeno le na sobni temperaturi. Nogavic BD Power Fit Socks ne smete sušiti v sušilnem stroju za perilo. Prav tako jih ne smete segrevati neposredno s sušilnikom za lase ali s pomočjo drugih virov toplote (na radiatorjih, pečeh itd.).
- Materiali podlegajo naravni obrabi vsled običajnega koriščenja. Znaki običajne uporabe in obrabe zato ne podlegajo garancijskim pogojem.

- Nogavice BD Power Fit Socks je treba nositi skupaj s čevlji. Hoja in tek brez čevljev vodita do prekomerne obremenitve in predčasne obrabe.
- Uporaba nogavic/dokolenk v namene, za katere niso vzročno predvidene, ni dovoljena.
- Nenamenska uporaba ali namerno poškodovanje prav tako ne podlegata garancijskim pogojem.

**Podjetje BOOTDOC/WINTERSTEIGER vam pri uporabi svojih proizvodov želi veliko zadovoljstva. Za morebitna vprašanja ali predloge smo vam vedno na voljo.**

## **(HU) GARANCIÁLIS FELTÉTELEK – BOOTDOC POWER FIT ZOKNIK**

A **BD Power Fit zoknik** kifejlesztésekor a lehető legnagyobb gondossággal vettük figyelembe a láb anatómiai adottságait, valamint az egyes mozgásfolyamatokat és követelményeket a legkülönbözőbb sportágaknál. Magas minőségi színvonalat képviselő termékeinket valamennyi környezettechnikai és munkajogi keretfeltétel betartásával állítottuk elő. Ha mindezek ellenére mégis kifogásolnivalót talál a terméken, akkor kérjük, lépjen kapcsolatba az érintett üzlettel, a hazájában működő főképviselettel vagy a WINTERSTEIGER céggel.

A **BD Power Fit zoknikat** cipőkben (csizma, sibakancs, futócipő...) való használatra fejlesztettük ki, ezért csak a rendelésüknek megfelelő célra alkalmazhatók. Az alkalmazási célnak legjobban megfelelő BD Power Fit zoknikról a mellékelt információk alapján tájékozódhat, vagy képzett eladóinktól kaphat tanácsot.

- A BD Power Fit zoknikat mindig párban árusítjuk - az egyik darab speciálisan a bal lábra, a másik speciálisan a jobb lábra lett kifejlesztve. Ezért ügyeljen arra, hogy a zoknikat/harisnyákat mindig a megfelelő lábán használja. A felételre vonatkozó tudnivalókat az útmutatóban találja.
- A BD Power Fit zoknik az optimális illeszkedés eléréséhez 4 méretben kaphatók (S - XL). Javasoljuk, hogy mérje meg a lábát, és ennek megfelelően válassza ki a megfelelő méretet.
- Azoknál a modelleknél, amelyek kétféle lábszárméretben kaphatók, még a lábszár területét is meg kell határozni, és a táblázat alapján ki kell választani a megfelelő méretet. A BD Power Fit zoknik nem okozhatnak fájdalmat, és nem hozhatnak létre szűkületeket vagy benyomódásokat a lábon! Ha Önénél mégis fájdalom jelentkezne, akkor lépjen kapcsolatba a kereskedőjével. Mindenesetre azonnal vegye le a BD Power Fit zoknikat, amint fellépnek a problémák.



- A BD Power Fit zoknik mosógépben moshatók, és 30 °C-on tisztíthatók. Javasoljuk, hogy a BD Power Fit zoknikat 30 °C-os kímélő mosásban, mosózsákban, a külső oldalukkal befelé fordítva mossza.
- A BD Power Fit zoknik a mosásban kissé összemehetnek, főként a gyapjút tartalmazó zoknik.
- Szárítást csak szobahőmérsékleten szabad végezni. A BD Power Fit zoknikat szárítógépben, vagy hajszárítóval, vagy egyéb hőforrással (fűtőtestek, cserépkályhák ...) melegítve nem szabad szárítani.
- Az anyagok természetes igénybevételnek és kopásnak vannak kitéve, így a normál elhasználódás és kopás nem képezi a garancia tárgyát.
- A BD Power Fit zoknikat célszerűen cipővel együtt kell hordani. A cipő nélküli járás vagy futás túlzott igénybevételt jelent, és idő előtti kopáshoz vezet.
- A zokniknak/harisnyáknak az eredeti rendeltetéstől eltérő használata nem megengedett.
- Az eltérő használat, vagy a termék szándékos károsítása szintén nem képezi a garancia tárgyát.

**A BOOTDOC/WINTERSTEIGER sok örömet kíván a termékek használatához.  
Kérdéseit, ötleteit bármikor szívesen fogadjuk.**

## **PL WARUNKI GWARANCJI – WKŁADKI BOOTDOC**

**Skarpety BD Power Fit** zostały zaprojektowane w oparciu o staranną analizę właściwości anatomicznych stopy oraz przy uwzględnieniu ruchów występujących w różnych dyscyplinach sportu. Produkty są wyprodukowane z zachowaniem warunków ramowych technologii ochrony środowiska i prawa pracy i są one artykułem wysokiej jakości. Jeśli wbrew oczekiwaniom wystąpi powód do reklamacji, prosimy o kontakt ze sprzedawcą, przedstawicielstwem generalnym kraju użytkownika lub z firmą WINTERSTEIGER.

**Skarpety BD Power Fit** są przeznaczone do stosowania w butach (buty z cholewkami, buty narciarskie, buty do biegania) i można je stosować tylko w sposób zgodny z przeznaczeniem. Informacje o tym, jakie skarpety BD Power Fit nadają się najlepiej do przewidzianego celu, można znaleźć w załączonym materiale informacyjnym lub uzyskać od odpowiednio wyszkolonych sprzedawców.

- Skarpety BD Power Fit są sprzedawane w parach, które składają się ze skarpety przeznaczonej dla lewej stopy i skarpety przeznaczonej dla prawej stopy. Należy



pamiętać o zakładaniu skarpet na właściwą stopę. Opis sposobu zakładania znajduje się w instrukcji obsługi.

- Skarpety BD Power Fit są dostępne w 4 rozmiarach (S – XL). W celu ich optymalnego dopasowania zalecamy zmierzenie stóp i dobranie odpowiedniego rozmiaru skarpet.
- W przypadku modeli dostępnych w 2 szerokościach łydki należy też zmierzyć obwód łydki, a następnie wybrać właściwą szerokość z tabeli. Skarpety BD Power Fit nie mogą powodować bólu, otarć ani odcisków na stopach! Jeśli wbrew oczekiwaniom użytkownik odczuwa ból, należy się skontaktować ze sprzedawcą produktu. W razie wystąpienia jakichkolwiek problemów należy natychmiast zdjąć skarpety BD Power Fit.
- Skarpety BD Power Fit są przystosowane do prania w pralkach automatycznych w temperaturze 30°. Zlecamy pranie skarpet BD Power Fit wywiniętych wewnętrzną stroną na zewnątrz przy użyciu programu do delikatnych tkanin 30°C w siatce do prania.
- Skarpety BD Power Fit mogą się lekko zbiegać w praniu, dotyczy to szczególnie skarpet zawierających wełnę.
- Skarpety BD Power Fit wolno suszyć tylko w temperaturze pokojowej. Nie narażać skarpet BD Power Fit na bezpośrednie działanie za pomocą suszarki do włosów i nie suszyć ich suszarką lub przy użyciu innych źródeł ciepła (na kaloryferach, piecach itd.).
- Materiały ulegają naturalnemu zużyciu. Gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia i zniszczenia produktu wskutek normalnego używania.
- Skarpety BD Power Fit należy zasadniczo nosić w połączeniu z butami. Chodzenie i bieganie bez butów powoduje ich przedwczesne zużycie.
- Używanie skarpet w sposób niezgodny z ich przeznaczeniem jest niedozwolone.
- Gwarancja nie obejmuje również niezgodnego z przeznaczeniem używania i świadomych uszkodzeń produktu.

**Firma BOOTDOC/WINTERSTEIGER życzy przyjemnego używania swoich produktów. W razie pytań lub sugestii jesteśmy do Państwa dyspozycji.**

## **CZ ZÁRUČNÍ PODMÍNKY – PONOŽKY BD POWER FIT**

**Ponožky BD Power Fit** prošly vývojem, který byl co nejpečlivěji zaměřen na anatomické vlastnosti chodidla s ohledem na rozmanitost pohybů těla a požadavky v různých sportovních disciplínách. Produkty byly zhotoveny za dodržení veškerých směrnic, týkající se ochrany životního prostředí a pracovního práva, a dosahují vysoké kvality. Pokud by se proti našemu očekávání vyskytl důvod k reklamaci, žádáme vás v takovém případě, abyste kontaktovali obchodního zástupce příslušného generálního zastoupení ve vaší zemi nebo přímo společnost WINTERSTEIGER.

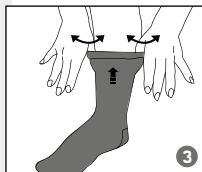
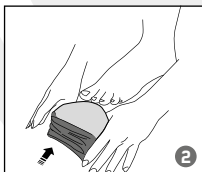
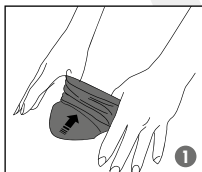
**Ponožky BD Power Fit** byly vyvinuty k používání v botách (vysokých botách, lyžařských botách, botách na běhání ...) a smí se tudíž používat pouze k tomuto stanovenému účelu. Jaké ponožky BD Power Fit jsou pro příslušný účel použítí nejvhodnější, zjistíte z přiložených informací nebo vám poradí vyškolení prodávající.

- Ponožky BD Power Fit se prodávají vždy v páru a z toho je jeden kus určen speciálně pro levou a jeden kus pro pravou nohu. Z tohoto důvodu je nezbytně nutné dbát na nošení ponožek/punčoch vždy na správné noze. Pokyny k navlékání naleznete v návodu.
- BD Power Fit se vyrábí ve 4 velikostech (S – XL). Aby ponožky co nejlépe seděly, doporučujeme změřit nohy a poté zvolit správnou velikost.
- U modelů, které se nabízejí ve 2 velikostech lýtkové části, je nutné dále změřit obvod lýtka a podle tabulky zvolit správnou velikost. Ponožky BD Power Fit nesmí způsobovat bolest, seškracení nebo otlaky nohou! Pokud by se proti veškerému očekávání vyskytly bolesti, zkontaktujte prodejce. V každém případě byste ponožky BD Power Fit měli bezprostředně po vyskytnutí problému svléknout.
- Ponožky BD Power Fit lze prát v pračce a mohou se čistit při 30 °C. Doporučujeme Ponožky BD Power Fit prát při 30 °C jako jemné prádlo v pracím sáčku a vnější stranou obrácené dovnitř.
- BD Power Fit Socks se mohou při praní mírně srazit, toto platí pro ponožky s podílem vlny.
- Sušení smí probíhat jen za pokojové teploty. Ponožky BD Power Fit se nesmí sušit v sušičce prádla nebo přímým ohříváním vysoušečem vlasů nebo jinými zdroji tepla (na topných tělesech, kachlových kamnech, ...).
- Materiál podléhá přirozenému opotřebení při běžné zátěži. Na běžné opotřebení se záruční podmínky nevztahují.

- Ponožky BD Power Fit se musí přednostně nosit do bot. Chození a běhání bez bot vede k nadměrnému namáhání a předčasnému opotřebenosti.
- Používání ponožek/punčoch k jinému než původně stanovenému účelu je nepřipustné.
- Na jiný způsob používání, než původně stanovený, nebo úmyslné poškození se záruční podmínky také nevztahují.

**Společnost BOOTDOC/WINTERSTEIGER vám přeje při používání produktů maximální spokojenost. V případě otázek nebo připomínek jsme Vám s radostí k dispozici.**

- Ⓓ DE BD POWER FIT SOCKS RICHTIG ANZIEHEN
- Ⓔ EN THE RIGHT APPROACH TO PULLING ON BD POWER FIT SOCKS
- Ⓕ FR COMMENT ENFILER CORRECTEMENT LES BD POWER FIT SOCKS
- Ⓖ IT COME INDOSSARE CORRETTAMENTE LE BD POWER FIT SOCKS
- Ⓔ RU КАК ПРАВИЛЬНО НАДЕВАТЬ BD POWER FIT SOCKS
- Ⓕ SL PRAVILNO OBLAČENJE NOGAVICE BD POWER FIT SOCKS
- Ⓔ HU BD POWER FIT SOCKS ZOKNIK HELYES FELHÚZÁSA
- Ⓕ PL PRAWIDŁOWE ZAKŁADANIE SKARPEY BD POWER FIT SOCKS
- Ⓕ CZ SPRÁVNÉ NAVLÉKÁNÍ PONOŽEK BD POWER FIT SOCKS



# BOOTDOC

TUNE YOUR FEET

## WINTERSTEIGER AG

Johann-Michael-Dimmelstrasse 9

4910 Ried im Innkreis, Austria

Tel.: +43 7752 919-0

Fax: +43 7752 919-52

E-Mail: [sports@wintersteiger.at](mailto:sports@wintersteiger.at)

Part of  
**WINTERSTEIGER**  
Group